

Weissgauff

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

WM 4506 **Simple Touch / Grey**

Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством.

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|----|
| ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ | 3 |
| ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ | 6 |
| ПОРЯДОК РАБОТЫ | 12 |
| СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ | 17 |
| ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ | 27 |
| ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ | 31 |
| ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ | 33 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ | 34 |

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

В этом разделе содержатся важные инструкции по технике безопасности, соблюдение которых позволит устранить риск травмы или повреждения имущества. Несоблюдение данных инструкций ведет к аннулированию гарантии.

ПРАВИЛА ОБЩЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

- Если рядом с работающим устройством находятся дети или лица со сниженными когнитивными способностями, держите их под постоянным наблюдением.
- Не позволяйте детям играть с этим устройством. Очистка и техническое обслуживание этого устройства могут выполняться детьми только при условии, что они находятся под наблюдением взрослых. Не подпускайте детей младше 3 лет к данному устройству или же держите их под постоянным наблюдением.
- Не устанавливайте это устройство на ковер. Ворс ковра может препятствовать циркуляции воздуха под стиральной машиной, что может привести к перегреванию электрических компонентов и поломке стиральной машины.
- В случае обнаружения неисправности не используйте стиральную машину, пока она не будет отремонтирована уполномоченным представителем сервисной службы. Непрофессионально выполненный ремонт стиральной машины создает опасность поражения электрическим током во время ее использования.
- Если включить стиральную машину после аварийного отключения электропитания, она возобновит свою работу.
- Подсоедините устройство к заземленной розетке, защищенной предохранителем на 16 А. Заземление должно быть выполнено квалифицированным электриком. Наша компания не несет ответственности за ущерб, возникший в результате использования стиральной машины без заземления, выполненного в соответствии со всеми действующими нормативными требованиями.
- Для предотвращения риска утечки воды надежно закрепите заливной и сливной шланги и убедитесь, что они не повреждены.
- Для предотвращения риска разлива воды и опасности термического ожога ни в коем случае не пытайтесь открыть дверцу загрузочного люка или извлечь фильтр сливного насоса, пока в барабане остается вода.
- Не пытайтесь открывать дверцу загрузочного люка с усилием. Дверцу можно будет открыть через несколько минут после завершения цикла стирки. Попытка открыть ее с применением силы может привести к повреждению самой дверцы и механизма ее блокировки.
- Извлекайте вилку из розетки, если устройство не используется.
- При очистке устройства ни в коем случае не разбрызгивайте и не лейте на него воду. Это может привести к поражению электрическим током.
- Ни в коем случае не беритесь за вилку мокрыми или влажными руками. При отключении устройства от розетки ни в коем случае не тяните за шнур электропитания. Всегда беритесь только за корпус вилки.

- Используйте только средства для стирки, кондиционеры и дополнительные средства, предназначенные для использования в автоматических стиральных машинах.
- Всегда соблюдайте инструкции на ярлыках по уходу за текстильными изделиями и на упаковках моющих средств.
- При проведении работ по установке, техническому обслуживанию, очистке и ремонту обязательно извлекайте вилку устройства из розетки.
- Все работы по ремонту должны выполняться только уполномоченным представителем сервисной службы. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате выполнения каких-либо работ неуполномоченными лицами.
- При повреждении шнура электропитания во избежание возможной опасности он должен быть заменен представителем службы послепродажного обслуживания изготовителя, специалистом с аналогичными полномочиями и квалификациями (предпочтительно электриком) или же иным лицом, назначенным импортером устройства.
- Установите устройство на прочную, ровную и устойчивую поверхность. Не устанавливайте его на ковер с длинным ворсом или аналогичные поверхности.
- Не устанавливайте стиральную машину на высокий подиум или рядом с краем лестницы.
- Проследите, чтобы устройство не стояло на шнуре электропитания.
- Не используйте для очистки стиральной машины жесткие губки или мочалки. Они могут повредить окрашенные, хромированные и пластмассовые поверхности.
- Для нормальной работы устройства напор воды в водопроводной трубе должен составлять от 1 до 10 бар (0,1–1 МПа).
- Не используйте для нового изделия старые заливные шланги от предыдущей стиральной машины. Они могут привести к появлению пятен на белье.

НАДЛЕЖАЩЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Данная стиральная машина предназначена для использования в бытовых целях. Она не подходит для использования в коммерческих целях и не должна использоваться не по назначению.
- Эта стиральная машина предназначена для использования в бытовых и аналогичных им условиях, например:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других производственных средах;
 - на фермах;
 - клиентами в гостиницах, отелях и других заведениях гостиничного типа;
 - в гостиницах типа «ночлег и завтрак»;
 - в зонах общего пользования в многоквартирных домах или прачечных самообслуживания.
- Это устройство необходимо использовать только для стирки и полоскания белья, имеющего соответствующую маркировку.

- Срок службы вашего изделия составляет 10 лет. В течение этого периода будут доступны оригинальные запчасти для обеспечения правильной работы устройства.
- Изготовитель не несет ответственности за какой-либо ущерб, возникший в результате ненадлежащего использования или неправильной транспортировки.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ

- Упаковочные материалы представляют опасность для детей. Держите упаковочные материалы в безопасном, недоступном для детей месте.
- Электробытовые устройства представляют опасность для детей. Следите, чтобы дети не подходили близко к работающей стиральной машине. Не позволяйте детям играть со стиральной машиной. Чтобы предотвратить вмешательство детей в работу устройства, используйте функцию блокировки от детей.
- Не забывайте закрывать дверцу загрузочного люка, уходя из помещения, где установлена стиральная машина.
- Храните все моющие средства и добавки в безопасном, недоступном для детей месте, надежно закрывайте контейнеры и упаковки, в которых они хранятся.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При стирке на высокой температуре дверца загрузочного люка сильно нагревается. Поэтому во время стирки внимательно следите, чтобы дети не касались дверцы загрузочного люка стиральной машины.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

Для установки этого изделия обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр. Перед обращением в авторизованный сервисный центр для вызова мастера по установке изучите информацию, приведенную в настоящем руководстве по эксплуатации, и убедитесь, что системы электроснабжения, водоснабжения и канализации у вас в доме соответствуют всем необходимым требованиям. Если это не так, обратитесь к квалифицированному электрику и сантехнику для выполнения всех необходимых работ по подготовке вашего дома к установке стиральной машины.



ПРИМЕЧАНИЕ

Подготовка места установки стиральной машины и обеспечение необходимых параметров электросети, водопроводной сети и системы канализации входит в сферу ответственности клиента.

Задвигая стиральную машину на место после выполнения всех подключений или после ее очистки, соблюдайте осторожность, чтобы не перегнуть и не передавить сливной и заливной шланги, а также шнур электропитания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Установка и подключение к сети электропитания должны выполняться уполномоченным представителем сервисной службы. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате выполнения каких-либо работ неуполномоченными лицами.

Перед установкой осмотрите устройство на предмет каких-либо дефектов или повреждений. При обнаружении таковых не выполняйте установку. Использовать поврежденное устройство небезопасно!

ВЫБОР ПОДХОДЯЩЕГО МЕСТА УСТАНОВКИ

- Устанавливайте стиральную машину на прочную и ровную поверхность. Не устанавливайте ее на ковер с длинным ворсом или аналогичные поверхности.
- При установке сушильной машины на стиральную общий вес двух устройств с полной загрузкой достигает приблизительно 180 килограмм. Поэтому стиральную машину требуется установить на поверхность, способную выдержать необходимую нагрузку.
- Проследите, чтобы устройство не стояло на шнуре электропитания.
- Не устанавливайте устройство в местах, где температура может опускаться ниже 0 °C.
- Разместите стиральную машину на расстоянии не менее 1 см от другой мебели.

УДАЛЕНИЕ ПЕНОПЛАСТОВОГО БЛОКА ДЛЯ ЗАЩИТЫ БАРАБАНА

Для удаления пенопластового блока, установленного в нижней части стиральной машины для защиты барабана во время транспортировки, немного отклоните машину назад, потяните за ленту и извлеките пенопластовый блок.



ПРИМЕЧАНИЕ

В некоторых моделях стиральных машин такой блок для защиты барабана при транспортировке не предусмотрен.



ИЗВЛЕЧЕНИЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ БОЛТОВ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Прежде чем выкручивать транспортировочные болты, извлеките пенопластовый блок для защиты барабана, если таковой используется в вашей модели стиральной машины.
- Перед включением стиральной машины обязательно извлеките транспортировочные болты. В противном случае возможно повреждение устройства.

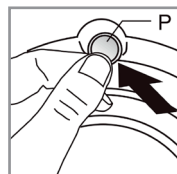
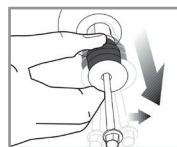
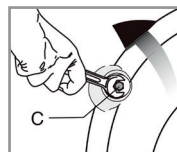
- Ослабьте все болты подходящим гаечным ключом, чтобы они свободно вращались (С).
- Аккуратно выкрутите все транспортировочные болты.
- Вставьте в отверстия на задней панели (Р) пластмассовые заглушки, входящие в комплект поставки стиральной машины.



ПРИМЕЧАНИЕ

Сохраните транспортировочные болты в надежном месте. Они могут понадобиться, если в будущем стиральную машину потребуется перевезти в другое место.

Перед транспортировкой стиральной машины обязательно установите транспортировочные болты на место. Ни в коем случае не перевозите ее без болтов.



ПОДСОЕДИНЕНИЕ ЗАЛИВНОГО ШЛАНГА



ПРИМЕЧАНИЕ

Для нормальной работы устройства напор воды в водопроводной трубе должен составлять от 1 до 10 бар (0,1–1 МПа). Чтобы стиральная машина работала нормальным образом, через полностью открытый водопроводный кран за одну минуту должно протекать от 10 до 80 литров воды.

Если напор воды превышает указанное значение, установите редукционный клапан.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

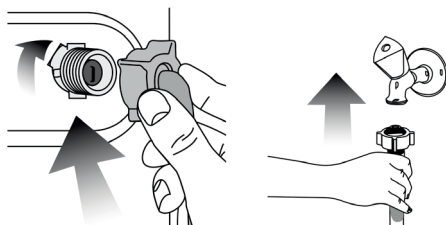
Если в вашей модели стиральной машины предусмотрено только одно отверстие для подачи воды, ни в коем случае не подключайте ее к крану горячей воды. Невыполнение этого требования может привести к повреждению белья, или же стиральная машина перейдет в защитный режим и не будет включаться.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте для нового изделия использованные заливные шланги. Они могут привести к появлению пятен на вашем белье.

- Подсоедините заливной шланг одним концом к входному отверстию на корпусе стиральной машины, а другим — к водопроводному крану.
- Закрутите обе гайки на заливном шланге. Делайте это только вручную. Ни в коем случае не используйте для этого никакие инструменты.



- Подсоединив шланг, полностью откройте водопроводный кран и убедитесь, что вода в местах подсоединения не подтекает.
- При обнаружении утечки закройте водопроводный кран и открутите гайку. Проверьте прокладку и повторно закрутите гайку, соблюдая осторожность.
- Для предотвращения повреждений, вызванных возможной утечкой воды, держите водопроводный кран закрытым, когда стиральная машина не используется.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ К КАНАЛИЗАЦИИ

Свободный конец сливного шланга необходимо подсоединить напрямую к сливному отверстию или сливной трубе. Можно также сливать воду в раковину.

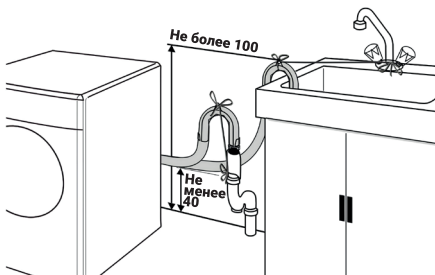


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если во время слива воды из стиральной машины подключение сливного шланга будет нарушено, может вытечь очень большой объем воды. Более того, из-за высокой температуры воды в машине существует опасность термического ожога.

Для предотвращения таких ситуаций и обеспечения беспрепятственного залива и слива воды надежно зафиксируйте все подключения сливного шланга, чтобы его не вырвало из крепления.

- Свободный конец шланга необходимо закрепить на высоте не менее 40 см и не более 100 см.
- Если свободный конец шланга будет находиться на уровне пола или на небольшой высоте (менее 40 см над уровнем пола) слив воды будет затруднен и белье может оставаться слишком влажным. Поэтому следуйте рекомендациям по высоте установке, приведенным на рисунке.
- Чтобы грязная вода не всасывалась обратно в стиральную машину и легче сливалась, следите, чтобы конец сливного шланга не погружался в сливающуюся воду, и не вставляйте его в сливную трубу на глубину более 15 см. Если шланг слишком длинный, обрежьте его до нужной длины.
- Следите, чтобы конец сливного шланга не изгибался слишком сильно и не оказался зажат между машиной и канализационной трубой. Не наступайте на конец сливного шланга.
- Если длины сливного шланга недостаточно, можно использовать оригинальный удлинительный шланг, однако общая длина сливного шланга вместе с удлинительным не должна превышать 3,2 м. Для предотвращения утечки воды из стыка между сливным и удлинительным шлангами соединение должно быть выполнено надежно с использованием подходящего хомута.



РЕГУЛИРОВКА НОЖЕК

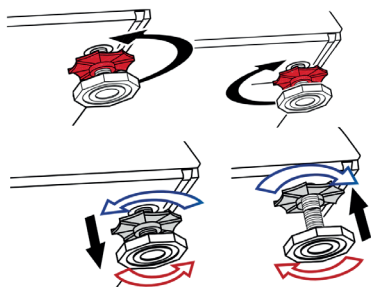


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы стиральная машина работала тихо и без вибраций, она должна стоять строго горизонтально и не качаться. Сбалансировать стиральную машину можно с помощью регулируемых ножек. Если этого не сделать, стиральная машина во время работы будет смещаться, стучать и сильно вибрировать.

Пластмассовые ножки

- Вручную ослабьте стопорные гайки на ножках.
- Отрегулируйте высоту ножек таким образом, чтобы стиральная машина стояла строго горизонтально и не качалась.
- Затяните все стопорные гайки вручную.

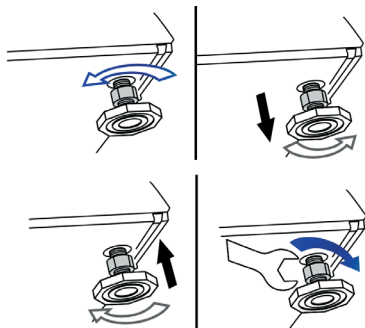


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы не повредить стопорные гайки, не используйте для их ослабления и затягивания никакие инструменты.

Металлические ножки

- Ослабьте стопорные гайки на ножках гаечным ключом.
- Отрегулируйте высоту ножек таким образом, чтобы стиральная машина стояла строго горизонтально и не качалась.
- Теперь затяните все стопорные гайки гаечным ключом.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

- Подсоедините устройство к заземленной розетке, защищенной предохранителем на 16 А. Наша компания не несет ответственности за ущерб, возникший в результате использования стиральной машины без заземления, выполненного в соответствии со всеми действующими нормативными требованиями.
- Все электрические подключения необходимо выполнить с соблюдением всех действующих нормативных требований.
- После установки сетевая вилка должна оставаться легко доступной.
- Если существующий предохранитель или автоматический выключатель рассчитаны на силу тока менее 16 А, обратитесь к квалифицированному электрику для замены его на аналогичное устройство, рассчитанное на 16 А.
- Напряжение в электросети должно соответствовать напряжению, указанному в разделе «Технические характеристики» в настоящем руководстве.
- Не используйте для подключения стиральной машины к электросети удлинители или тройники.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поврежденный шнур электропитания должен быть заменен уполномоченным представителем сервисной службы.

ТРАНСПОРТИРОВКА УСТРОЙСТВА

- Перед транспортировкой отключите стиральную машину от сети электропитания.
- Отсоедините сливной и заливной шланги.
- Слейте всю воду, которая могла остаться внутри стиральной машины (см. раздел «Сливание воды и чистка сливного насоса»).
- Установите транспортировочные болты на место. Для этого выполните процедуру в разделе «Извлечение транспортировочных болтов» в обратном порядке.



ПРИМЕЧАНИЕ

Перед транспортировкой стиральной машины обязательно установите транспортировочные болты на место. Ни в коем случае не перевозите ее без болтов.

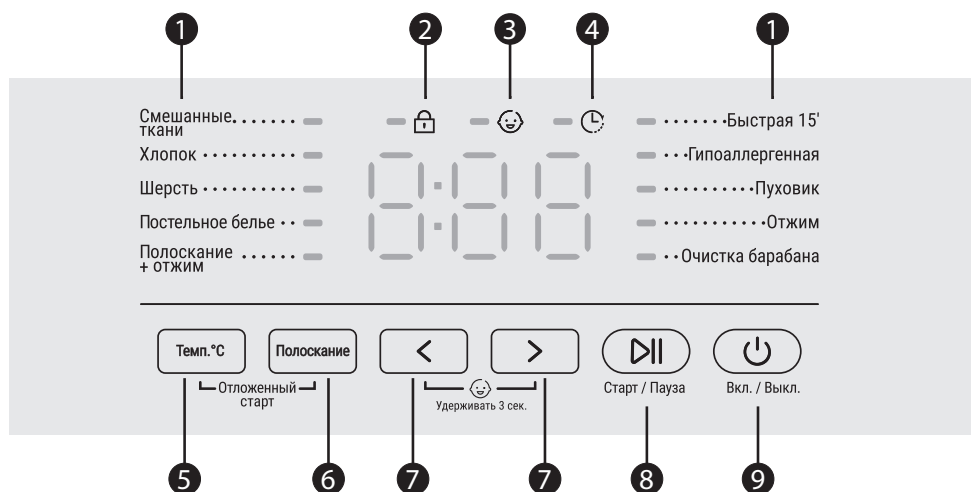


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Упаковочные материалы представляют опасность для детей. Держите упаковочные материалы в безопасном, недоступном для детей месте.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1 Область выбора программы стирки
Индикатор выбранной программы мигает.

2 Индикатор блокировки дверцы

3 Индикатор блокировки от детей

4 Индикатор отложенного старта

5 Кнопка «Темп. °C»

Выбрав программу стирки, нажмите эту кнопку, чтобы скорректировать температуру стирки.

6 Кнопка «Полоскание»

Выбрав программу стирки, нажмите эту кнопку, чтобы увеличить число полосканий.

7 Кнопки выбора программы

Нажимайте эти кнопки, чтобы выбрать программу стирки.

8 Кнопка «Старт/пауза»

Выбрав программу стирки, нажмите эту кнопку, чтобы запустить цикл стирки. Нажмите эту кнопку во время стирки, чтобы приостановить выполнение программы.

9 Кнопка «Вкл./Выкл.»

Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить стиральную машину. Электропитание отключается автоматически сразу после завершения цикла стирки.

ПОДГОТОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Убедитесь, что шланги подсоединены правильно. Подключите стиральную машину к розетке. Полностью откройте водопроводный кран. Положите белье в машину. Добавьте средство для стирки и кондиционер для белья.

ВЫБОР ПРОГРАММЫ

Выберите программу и температуру стирки с учетом типа белья, его количества и степени загрязнения. См. таблицу «Программы стирки» и следующую таблицу рекомендованных температур.

| | |
|-------------------------------------|---|
| 90 °C | Сильно загрязненное белое хлопчатобумажное и льняное белье (скатерти, салфетки, полотенца, простыни и т. д.) |
| 60 °C | Нормально загрязненное нелиняющее цветное белье из хлопчатобумажных, льняных или синтетических тканей (рубашки, ночные рубашки, пижамы и т. д.) |
| 40 °C 30 °C 20 °C холодная | Смешанное белье, включающее деликатные изделия (тюлевые занавески и т. д.), изделия из синтетики и шерсти. |



ПРИМЕЧАНИЯ

- Для выбора требуемой программы нажимайте кнопки < и >.
- Для каждой программы определена максимальная скорость отжима, подходящая для соответствующего типа тканей.
- При выборе программы всегда учитывайте тип тканей, цвет, степень загрязнения и допустимую температуру воды.
- Всегда выбирайте самую низкую возможную температуру. Чем выше температура, тем больше будет энергопотребление стиральной машины.
- Для получения подробных сведений о каждой программе см. таблицы «Программы стирки» и «Описание программ стирки».

Программы стирки

| Программа | Допустимая загрузка (кг) | Дополнительные функции | | Температура (°C) |
|-------------------------|--------------------------|------------------------|------------|------------------|
| | | Отложенный старт | Полоскание | |
| Смешанные ткани | 3,5 | √ | √ | холодная–60 °C |
| Хлопок | Максимальная | √ | √ | холодная–90 °C |
| Шерсть | 1,5 | √ | √ | холодная–40 °C |
| Постельное белье | 3,5 | √ | √ | холодная–40 °C |
| Полоскание+отжим | Максимальная | √ | √ | – |
| Очистка барабана | – | √ | × | 90 °C |
| Отжим | Максимальная | √ | × | – |
| Пуховик | 2 | √ | √ | холодная–40 °C |
| Гипоаллергенная | 4 | √ | √ | 60 °C–90 °C |
| Быстрая 15' | 1 | √ | √ | холодная–30 °C |

Условные обозначения:

- √ доступно для выбора
 × недоступно для выбора



ПРИМЕЧАНИЕ

Функции и программы, приведенные в таблицах, могут различаться в зависимости от конкретной модели стиральной машины.

Описание программ стирки

| | |
|-------------------------|---|
| Смешанные ткани | Используйте эту программу, чтобы вместе стирать белье из хлопчатобумажных и синтетических тканей. |
| Хлопок | Эта программа предназначена для стирки хлопчатобумажного белья (например, простыней, пододеяльников, наволочек, полотенец, банных халатов и т. д.). Это длинный цикл интенсивной стирки. |
| Шерсть | Выбирайте эту программу для стирки шерстяных изделий. Установите температуру стирки в соответствии с информацией на ярлыках по уходу за одеждой. Используйте подходящее средство для стирки шерсти. |
| Постельное белье | Эта программа в основном предназначена для стирки простыней, пододеяльников, штор и занавесок, верхней одежды, скатертей и т. д. Для улучшения результатов стирки время замачивания и стирки в этой программе увеличено. |
| Полоскание+отжим | Эта программа позволяет только прополоскать и отжать белье. |
| Очистка барабана | <p>Эту программу следует запускать регулярно (каждые 1–2 месяца) для профилактической очистки стиральной машины. Она запускается без белья. Для достижения наилучших результатов добавьте к моющему средству водорастворимый чистящий порошок.</p> <p>После завершения этой программы оставьте дверцу приоткрытой, чтобы стиральная машина высохла изнутри. Помните, что это не программа стирки, а программа для выполнения технического обслуживания.</p> |
| Отжим | <p>Эта программа предназначена только для отжима.</p> <p>Для деликатных тканей выбирайте более низкую скорость отжима.</p> |
| Пуховик | Эта программа специально разработана для стирки пуховой одежды. Пуховики шьют из легкого материала, который плохо прополаскивается, плохо отстирывается и плохо впитывает воду. Поэтому для их стирки необходимо увеличить время замачивания и снизить скорость отжима. |
| Гипоаллергенная | Температура стирки в этой программе увеличена для повышения эффективности средства для стирки. Во время стирки происходит антибактериальная обработка белья и удаляются пылевые клещи. |
| Быстрая 15' | Программа быстрой стирки за 15 минут позволяет быстро выстирать небольшое количество слабо загрязненного белья. Для этой программы доступны относительно невысокие температуры и низкая скорость отжима. |

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Корректировка температуры

Нажмите кнопку «Темп. °C», чтобы скорректировать температуру стирки для выбранной программы.

Увеличение числа полосканий

Кнопка «Полоскание» позволяет изменить число полосканий для некоторых программ стирки. Если нажать эту кнопку в режиме ожидания, на дисплее отображается настроенное в настоящий момент число полосканий. Чтобы изменить число полосканий, продолжайте нажимать эту кнопку. Число полосканий последовательно увеличивается с текущего до максимально возможного для данной программы. При следующем нажатии этой кнопки значение изменяется на минимальное число полосканий для данной программы и далее по кругу.

В режиме паузы стиральная машина автоматически определяет, можно ли будет скорректировать число полосканий, когда выполнение программы будет возобновлено. Это зависит от того, перешла ли уже стиральная машина к этапу полоскания и доступна ли эта кнопка для нажатия.



Блокировка от детей

Чтобы включить функцию блокировки от детей во время работы стиральной машины, нажмите одновременно кнопки < и > и удерживайте их нажатыми 3 секунды. При этом загорается индикатор блокировки от детей. После включения этой функции никакие другие кнопки, кроме комбинации кнопок для включения/выключения функции блокировки от детей и кнопки электропитания, не реагируют на нажатие. Если нажать любую кнопку, индикатор блокировки от детей начинает мигать и подается звуковой сигнал. Чтобы отключить функцию блокировки от детей, повторно нажмите эту комбинацию кнопок и удерживайте их нажатыми 3 секунды. При этом индикатор блокировки от детей гаснет.

Отложенный старт

Эта функция позволяет отсрочить начало выполнения программы стирки. Время можно задать в диапазоне от 3 до 24 часов. Это время от запуска программы с отложенным стартом до окончания цикла стирки, то есть оно включает время ожидания и время выполнения программы.

Чтобы перейти в режим настройки времени отложенного старта, перед запуском программы стирки нажмите одновременно кнопки «Темп. °C» и «Полоскание» и удерживайте их нажатыми некоторое время. Загорается индикатор отложенного старта. При первом нажатии этой комбинации кнопок задается время 3 часа. При каждом последующем нажатии время увеличивается на 1 час. После достижения максимального времени «24 часа» при следующем нажатии комбинации кнопок «Темп. °C» и «Полоскание» функция отложенного старта отменяется (значение времени изменяется на «0 часов»).

После запуска программы стирки с отложенным стартом все кнопки, кроме кнопок  и  и сочетания кнопок для активации блокировки от детей, будут неактивны.

СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

СОТИРОВКА БЕЛЬЯ

- Сортируйте белье по типу ткани, цвету, степени загрязнения и подходящей температуре стирки.
- Всегда соблюдайте инструкции, приведенные на ярлыках по уходу за одеждой.

ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ К СТИРКЕ

- Предметы одежды, содержащие металлические элементы, такие как косточки в бюстгальтерах, пряжки или металлические пуговицы, могут повредить стиральную машину. По возможности удаляйте все металлические предметы с одежды или же стирайте такую одежду в мешке для стирки или наволочке.
- Достаньте все из карманов (монеты, ручки, скрепки для бумаги и т. д.), выверните карманы наизнанку и почистите их щеткой. Забытые в карманах предметы могут повредить стиральную машину или создавать шумы во время стирки.
- Поместите мелкие вещи, такие как детские носки или нейлоновые гольфы, в мешок для стирки или наволочку.
- При загрузке штор в барабан они должны лежать свободно. Снимите со штор крючки, кольца или иные элементы крепления.
- Застегните застежки-молнии, пришейте плохо держащиеся пуговицы, зашейте или заштопайте дыры.
- Для стирки изделий, имеющих маркировку «машинная стирка» или «ручная стирка», используйте подходящие для них программы.
- Не стирайте белое и цветное белье вместе. Новые хлопчатобумажные изделия темных или ярких цветов могут сильно линять. Всегда стирайте их отдельно от остального белья.
- Трудновыводимые пятна необходимо перед стиркой должным образом обработать. В сомнительных случаях обратитесь в химчистку.
- Используйте только красители и средства для удаления накипи, подходящие для машинной стирки. Всегда строго следуйте инструкциям на упаковке.
- При стирке брюк и деликатного белья выворачивайте вещи наизнанку.
- Перед стиркой предметов одежды из ангорской шерсти поддержите их несколько часов в морозильной камере. Таким образом можно уменьшить образование катышков.
- Если на вещах есть следы муки, извести, сухого молока и подобных веществ, перед помещением в барабан стиральной машины их необходимо как следует вытряхнуть. Подобные загрязнения со временем могут накапливаться на внутренних элементах стиральной машины и привести к ее повреждению.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Строгое соблюдение приведенных в настоящем руководстве инструкций позволит использовать стиральную машину максимально экологично и энергоэффективно.

- Количество белья, загружаемого для стирки, должно соответствовать максимальной загрузке, разрешенной для выбранной программы, но не перегружайте стиральную машину. См. рекомендации по загрузке в таблице «Программы стирки».
- Всегда неукоснительно следуйте инструкциям на упаковке моющего средства.
- Стирайте слабо загрязненное белье на более низкой температуре.
- Для стирки небольшого количества слабо загрязненного белья используйте более короткие программы.
- Используйте режим замачивания и стирки на высоких температурах только для сильно загрязненного белья или же для удаления пятен.
- Если после стирки вы планируете сушить белье в сушильной машине, установите в стиральной машине максимальную разрешенную скорость отжима.
- Количество моющего средства не должно превышать значения, рекомендованные на упаковке изготовителем этого моющего средства.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Прежде чем приступить к использованию стиральной машины, убедитесь, что выполнены все подготовительные работы в соответствии с инструкциями в разделах «Правила техники безопасности» и «Инструкции по установке». Чтобы подготовить стиральную машину к работе, сначала запустите программу «Очистка барабана», не загружая в барабан белье.



ПРИМЕЧАНИЕ

После проведения контрольных испытаний стиральной машины на заводе-изготовителе в ней могло остаться немного воды. Она не вредит устройству.

ПРАВИЛЬНАЯ ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ В БАРАБАН

Максимальная загрузка белья в барабан зависит от типа белья, степени его загрязнения и выбранной программы стирки. Стиральная машина автоматически корректирует количество воды в зависимости от веса загруженного белья.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

См. сведения в таблице «Программы стирки». При превышении максимальной загрузки качество стирки в стиральной машине снижается. Более того, в этом случае могут возникать шумы и вибрация.

Чтобы загрузить белье в барабан:

- Откройте дверцу загрузочного люка.
- Поместите белье в машину. Не утамповывайте его, белье должно лежать свободно.
- Закройте дверцу загрузочного люка. Вы должны услышать щелчок закрывающегося замка. Убедитесь, что белье не попало в дверцу.



ПРИМЕЧАНИЕ

Пока выполняется программа, дверца загрузочного люка остается заблокированной. Ее можно открыть только после завершения программы.

Если белье в барабане лежит неправильно, возможно возникновение шумов и вибрации.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЮЩИХ СРЕДСТВ



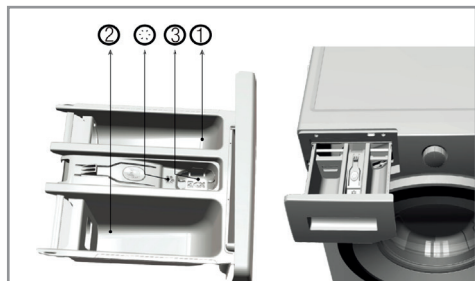
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При использовании средства для стирки, кондиционера для белья, крахмала, красителей для ткани, отбеливателя или средства для удаления накипи ознакомьтесь с инструкциями изготовителя на упаковке и неукоснительно соблюдайте рекомендации по дозировке. Используйте мерный стаканчик, если он имеется.

Лоток для моющих средств

Лоток для моющих средств имеет три отсека:

- (1) Отсек для предварительной стирки
 - (2) Отсек для основной стирки
 - (3) Отсек для кондиционера
- (*) В отсеке для кондиционера может быть установлена вставка-сифон



Средство для стирки, кондиционер и другие моющие средства

- Средство для стирки и кондиционер необходимо добавлять перед запуском программы стирки.
- Во время выполнения программы стирки лоток для моющих средств должен быть обязательно закрыт!
- При использовании программы без предварительной стирки не добавляйте никакие моющие средства в отсек для предварительной стирки (отсек 1).
- Если в программе предусмотрена предварительная стирка, не заливайте в отсек для предварительной стирки (отсек 1) жидкое средство.

- При использовании средства для стирки в порционных пакетах или капсулах или же шариков-дозаторов не используйте программы с предварительной стиркой. Поместите порционный пакет, капсулу или шарик-дозатор непосредственно в барабан вместе с бельем.
- При использовании жидкого средства для стирки не забудьте установить в отсек для основного цикла стирки (отсек 2) специальный вкладыш-дозатор для жидких средств.

Выбор средства для стирки

Выбор средства для стирки зависит от типа и цвета тканей.

- Используйте разные средства для цветного и белого белья.
- Стирайте деликатные предметы одежды только специальными средствами (жидким средством для стирки, шампунем для шерсти и т. п.) и используйте эти средства только для деликатного белья.
- Для стирки темного белья, стеганой одежды и одеял рекомендуется использовать жидкие средства для стирки.
- Стирайте изделия из шерсти средствами, разработанными специально для стирки шерсти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Используйте только средства для стирки, предназначенные для стиральных машин.

Не используйте мыльный порошок.

- Количество средства для стирки зависит от количества белья, степени его загрязнения и жесткости воды.
- При стирке небольшого количества белья или же слабо загрязненного белья снижайте дозировку моющего средства.

Использование кондиционеров

- Наливайте кондиционер в специальный отсек в лотке для моющих средств.
- Не превышайте максимальный уровень кондиционера в отсеке (отметка «max»).
- Если кондиционер загустел, перед добавлением его в лоток для моющих средств разбавьте его водой.

Использование жидких средств для стирки

Если в вашей модели стиральной машины предусмотрен вкладыш-дозатор для жидкого средства:

- Вставьте вкладыш-дозатор для жидкого средства для стирки в отсек 2.
- Если жидкое средство для стирки загустело, перед заливанием его во вкладыш-дозатор разбавьте его водой.

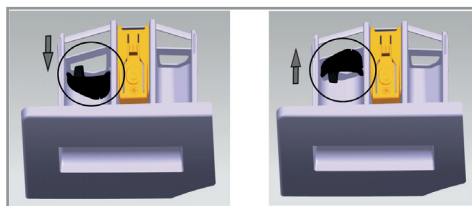


Корректировка количества моющих средств

- Не превышайте дозировку, указанную на упаковке средства для стирки. В противном случае возможны обильное пенообразование, снижение эффективности стирки и плохие результаты полоскания.

Если в вашей модели стиральной машины используется заслонка для жидкого средства:

- Чтобы использовать жидкое средство для стирки, потяните заслонку на себя. Опустившаяся вниз часть будет служить барьером для жидкого средства для стирки. При необходимости промывайте заслонку водой. Для этого ее можно извлечь из лотка или промыть прямо в лотке.
- При использовании стирального порошка заслонку необходимо зафиксировать в верхнем положении.



Если в вашей модели стиральной машины не предусмотрен вкладыш-дозатор для жидкого средства:

- Не используйте жидкое средство для предварительной стирки в программах с предварительной стиркой.
- Жидкое средство может оставлять пятна на белье, если его использовать в сочетании с функцией отложенного старта. Не используйте жидкое средство для стирки, если вы планируете настроить функцию отложенного старта.

Использование геля и таблеток для стирки

При использовании геля, таблеток и подобных средств для стирки выполняйте следующие инструкции.

- Если ваш гель для стирки имеет жидкую консистенцию, а в стиральной машине не предусмотрен специальный вкладыш-дозатор для жидкого средства для стирки, налейте гель в отсек для основного моющего средства во время первого цикла залива воды. Если в машине имеется вкладыш-дозатор для жидкого моющего средства, залейте гель в него перед запуском программы стирки.
- Если гель для стирки не жидкий или имеет форму капсул, поместите его непосредственно в барабан перед началом стирки.
- Таблетки для стирки можно положить в отсек для основной стирки (отсек 2) или непосредственно в барабан перед стиркой.



ПРИМЕЧАНИЯ

Остатки таблеток для стирки могут оставаться в отсеке для моющего средства после стирки. Если такое происходит, при следующих стирках кладите таблетку для стирки в нижнюю часть барабана вместе с бельем.

При использовании гелей и таблеток для стирки не выбирайте функцию предварительной стирки.

Использование отбеливателей

- Выберите программу с предварительной стиркой и добавьте отбеливатель в начале предварительной стирки. В этом случае не добавляйте в отсек для предварительной стирки средство для стирки. В качестве альтернативного подхода можно выбрать программу с дополнительным полосканием и добавить отбеливатель, когда машина заливает воду через отсек для моющего средства для первого ополаскивания.
- Не смешивайте отбеливатель и средство для стирки.
- Чтобы предотвратить появление раздражения на коже, используйте отбеливатель в небольших количествах (приблизительно 50 мл) и как следует прополощите белье. Не лейте отбеливатель непосредственно на белье и не используйте его для цветного белья.
- При использовании кислородных отбеливателей выбирайте программы стирки на более низкой температуре.
- Кислородные отбеливатели можно использовать вместе с моющими средствами. Однако, если они имеют разную густоту, сначала добавьте в отсек 2 средство для стирки и дождитесь, пока оно полностью смоеется из лотка во время заливания воды в машину. Затем, пока машина еще заливает воду, добавьте в тот же отсек отбеливатель.

Использование крахмала

- Для жидкого крахмала, крахмала в порошке или красителей для ткани используется отсек для кондиционера.
- Не используйте одновременно в рамках одного цикла стирки кондиционер и крахмал.

После использования крахмала протрите барабан изнутри влажной чистой тряпкой.

Использование средства для удаления накипи

При необходимости используйте средства для удаления накипи, специально предназначенные для стиральных машин.

СОВЕТЫ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ СТИРКИ

Светлое и белое белье рекомендованный диапазон температур: 40–90 °С

| | | |
|---------------------|--|--|
| Степень загрязнения | Сильные загрязнения (сложные пятна от травы, кофе, фруктов или крови) | Возможно, пятна придется предварительно обработать или добавить этап предварительной стирки. Можно использовать стиральный порошок или жидкое средство для стирки белого белья в количестве, рекомендованном для сильно загрязненного белья. Для удаления следов от глины и земли и прочих пятен, чувствительных к отбеливателям, рекомендуется использовать стиральный порошок. |
| | Обычные загрязнения (например, следы от ношения на воротнике или манжетах) | Можно использовать стиральный порошок или жидкое средство для стирки белого белья в количестве, рекомендованном для нормально загрязненного белья. |
| | Слабые загрязнения (без видимых пятен) | Можно использовать стиральный порошок или жидкое средство для стирки белого белья в количестве, рекомендованном для слабо загрязненного белья. |

Цветное белье рекомендованный диапазон температур в зависимости от степени загрязненности: холодная–40 °С

| | | |
|---------------------|---------------------|--|
| Степень загрязнения | Сильные загрязнения | Можно использовать стиральный порошок или жидкое средство для цветного белья в количестве, рекомендованном для сильно загрязненного белья. Для удаления следов от глины и земли и прочих пятен, чувствительных к отбеливателям, рекомендуется использовать стиральный порошок. Используйте моющие средства без отбеливателя. |
| | Обычные загрязнения | Можно использовать стиральный порошок или жидкое средство для цветного белья в количестве, рекомендованном для нормально загрязненного белья. Используйте моющие средства без отбеливателя. |
| | Слабые загрязнения | Можно использовать стиральный порошок или жидкое средство для стирки цветного белья в количестве, рекомендованном для слабо загрязненного белья. Используйте моющие средства без отбеливателя. |

| Темное белье рекомендованный диапазон температур в зависимости от степени загрязненности: холодная –40 °С | | |
|---|---------------------|---|
| Степень загрязнения | Сильные загрязнения | Можно использовать жидкие средства, предназначенные для стирки цветного и темного белья в количествах, рекомендованных для сильно загрязненного белья. |
| | Обычные загрязнения | Можно использовать жидкие средства, предназначенные для стирки цветного и темного белья в количествах, рекомендованных для нормально загрязненного белья. |
| | Слабые загрязнения | Можно использовать жидкие средства, предназначенные для стирки цветного и темного белья в количествах, рекомендованных для слабо загрязненного белья. |

| Деликатные ткани/шерсть/шелк рекомендованный диапазон температур в зависимости от степени загрязненности: холодная –30 °С) | | |
|--|---------------------|---|
| Степень загрязнения | Сильные загрязнения | Используйте жидкие средства, предназначенные для стирки деликатного белья. Одежду из шерсти и шелка необходимо стирать специальными средствами для стирки шерсти. |
| | Обычные загрязнения | Используйте жидкие средства, предназначенные для стирки деликатного белья. Одежду из шерсти и шелка необходимо стирать специальными средствами для стирки шерсти. |
| | Слабые загрязнения | Используйте жидкие средства, предназначенные для стирки деликатного белья. Одежду из шерсти и шелка необходимо стирать специальными средствами для стирки шерсти. |

Рекомендации по выбору программы и температуры стирки

| Рекомендованное моющее средство | Программы стирки | Температура стирки | Тип белья или ткани |
|---|---|-----------------------|--|
| Сильнодействующее моющее средство с отбеливающими компонентами и оптическими отбеливателями | Хлопок Смешанные ткани Постельное белье Гипоаллергенная Удаление пятен Экостирка | 30/40/60 | Белое белье из хлопка или льна, устойчивое к кипячению |
| Моющее средство для стирки цветного белья без отбеливающих компонентов и оптических отбеливателей | Хлопок Смешанные ткани Гипоаллергенная Постельное белье Быстрая 15' Нижнее белье Стирка с паром | 20/30/40 | Цветное белье из хлопка или льна |
| Моющее средство для стирки цветного белья или мягкое моющее средство без оптических отбеливателей | Смешанные ткани Пуховик Гипоаллергенная Стирка с паром Быстрая 15' Нижнее белье | Холодная/ 20/30/40 | Цветное белье из немарких тканей или синтетики |
| Мягкое моющее средство | Пуховик Гипоаллергенная Нижнее белье | Холодная/ 20/30 | Деликатные ткани, шелк, вискоза |
| Специальное моющее средство для шерсти | Шерсть Гипоаллергенная | 20/30/40 | Шерсть |



ПРИМЕЧАНИЕ

Доступные для выбора программы зависят от конкретной модели вашей стиральной машины.

- Густое моющее средство или порошок, склонный к образованию комков, перед помещением в лоток для моющих средств можно развести в небольшом количестве воды, чтобы предотвратить засорение входного отверстия и вытекание воды из лотка для моющих средств.
- Для достижения максимальной эффективности стирки при минимальном потреблении воды и электроэнергии всегда подбирайте моющее средство подходящего типа.
- Для достижения наилучших результатов стирки моющее средство важно правильно дозировать.
- Если барабан заполнен не полностью, используйте меньше моющего средства.

- Всегда корректируйте количество моющего средства в зависимости от жесткости воды: при стирке в мягкой воде используйте меньше моющего средства.
- Дозируйте моющее средство в зависимости от степени загрязнения белья: для стирки менее грязного белья требуется меньше моющего средства.
- Особенно точную дозировку требует высококонцентрированное моющее средство.

Следующие признаки свидетельствуют, что было использовано слишком много моющего средства:

- избыточное пенообразование;
- плохие результаты стирки и полоскания.

Следующие признаки свидетельствуют, что было использовано слишком мало моющего средства:

- белье во время стирки посерело;
- на барабане, нагревательном элементе и/или белье образовался известковый налет.

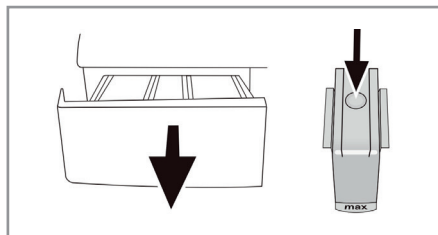
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

При регулярной очистке и техническом обслуживании срок службы стиральной машины увеличивается, а вероятность возникновения каких-либо проблем снижается.

ОЧИСТКА ЛОТКА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ

Чтобы предотвратить образование комков моющего средства на стенках лотка для моющих средств, его необходимо регулярно мыть (каждые 4–5 циклов стирки).

- Нажмите на фиксатор на вставке-сифоне в отсеке для кондиционера и извлеките лоток для моющих средств из стиральной машины, потянув его на себя.



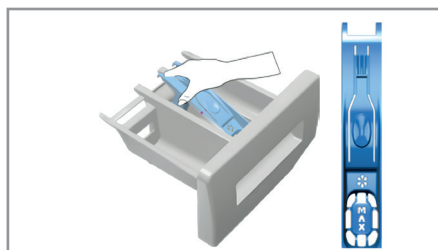
ПРИМЕЧАНИЕ

Если в отсеке для кондиционера остается слишком большое количество смеси кондиционера и воды, вставку-сифон тоже надо промыть.

- Вымойте лоток для моющих средств и вставку-сифон под струей теплой воды. Для защиты кожи от контакта с остатками моющего средства наденьте защитные перчатки или используйте щетку.
- Вымыв лоток для моющих средств, вставьте его на место и убедитесь, что он встал правильно.

Если лоток для моющих средств в вашей стиральной машине выглядит так, как на следующем рисунке:

Чтобы извлечь вставку-сифон, потяните за ее заднюю часть, как показано на рисунке. Выполнив все описанные выше процедуры очистки, установите вставку-сифон на место и зафиксируйте ее, нажав на переднюю часть.



ОЧИСТКА ДВЕРЦЫ ЗАГРУЗОЧНОГО ЛЮКА И БАРАБАНА

Для очистки барабана используйте программу «Очистка барабана». См. инструкции в разделе «Порядок работы» → таблица «Описание программ стирки».

После завершения программы «Очистка барабана» протрите внутреннюю поверхность барабана чистой тряпкой.

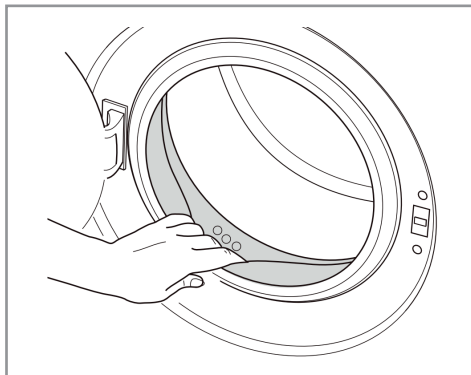


ПРИМЕЧАНИЯ

- Повторяйте процедуру очистки барабана каждые 2 месяца.
- Если вы используете средство для удаления накипи, оно должно быть специально предназначено для стиральных машин.

После каждой стирки проверяйте барабан, чтобы в нем не оставалось никаких посторонних предметов.

Если отверстия, изображенные на рисунке, засорились, прочистите их зубочисткой.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если оставить в барабане посторонние металлические предметы, на его поверхности могут образоваться пятна ржавчины. Для удаления таких пятен используйте чистящие средства для нержавеющей стали.

Никогда не используйте для очистки барабана металлические мочалки или губки.

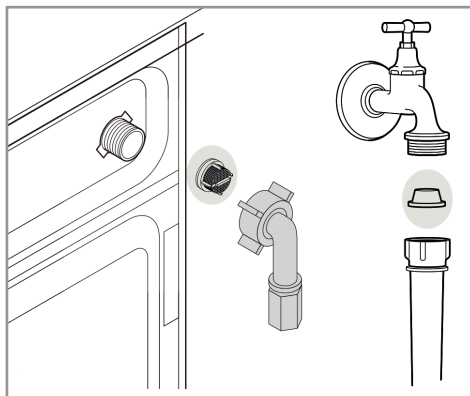
ОЧИСТКА КОРПУСА И ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

- При необходимости протирайте корпус стиральной машины мыльной водой или используйте мягкий чистящий гель, не вызывающий коррозии. После этого протрите все поверхности сухой мягкой тряпкой.
- Для очистки панели управления используйте только мягкую влажную тряпку.

ОЧИСТКА ВХОДНЫХ ФИЛЬТРОВ

На всех впускных клапанах на задней панели стиральной машины, а также на конце всех заливных шлангов в месте подсоединения к водопроводному крану установлены фильтры, предотвращающие попадание грязи и посторонних веществ в воду, заливаемую в стиральную машину. Эти фильтры необходимо периодически очищать, так как со временем они могут засоряться.

- Закройте водопроводный кран.
- Отвинтите гайку заливного шланга для доступа к фильтру, установленному на впускном клапане.
- Очистите фильтр подходящей щеткой. Если фильтр очень сильно засорен, извлеките его пассатижами и тщательно промойте.
- Извлеките фильтр на другом конце заливного шланга вместе с прокладкой и тщательно промойте его под проточной водой.
- Установите фильтр и прокладку на место, подсоедините шланг к впускному клапану и водопроводному крану и вручную закрутите все гайки.



СЛИВАНИЕ ОСТАВШЕЙСЯ В БАРАБАНЕ ВОДЫ И ОЧИСТКА СЛИВНОГО ФИЛЬТРА

Система фильтрации в стиральной машине предотвращает попадание твердых предметов, таких как пуговицы, монеты и ворс от тканей, в крыльчатку насоса во время слива воды. Это защищает насос от образования засоров, вода будет хорошо сливаться, а срок службы насоса продлевается.

Если стиральная машина не может слить воду, это означает, что фильтр насоса засорился. Этот фильтр необходимо очищать при его засорении или же каждые 3 месяца.

Чтобы прочистить засорившийся фильтр насоса, сначала придется слить воду. Кроме того, перед транспортировкой стиральной машины (например, при переезде в новую квартиру) из нее также необходимо полностью слить воду, чтобы она не замерзла внутри устройства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Посторонние предметы, попавшие в фильтр насоса, могут привести к повреждению машины или возникновению сильных шумов.

Чтобы прочистить засорившийся фильтр и слить воду, выполните следующую процедуру.

- Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.

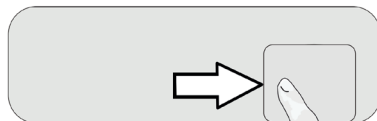


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вода внутри стиральной машины может нагреваться до температуры 90 °С. Для предотвращения опасности термического ожога очищайте фильтр только после остывания воды в машине.

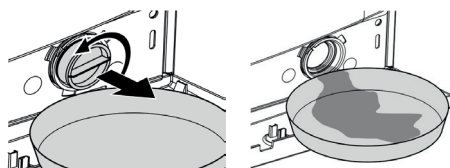
- Откройте дверцу сервисного люка.

Для этого можно слегка прижать ее вниз, вставив пластмассовый инструмент с тонким краем в щель над дверцей. Не используйте для этого инструменты с металлическим краем.



- Приготовьте большой контейнер для сливания воды.
- Если в вашей модели имеется специальный сливной шланг для аварийного слива воды, положите свободный конец шланга в контейнер, извлеките заглушку и дождитесь, пока вся вода не вытечет.

- Если в вашей модели такой шланг отсутствует, поставьте контейнер перед отверстием фильтра (см. рисунки). Ослабьте фильтр насоса, повернув его против часовой стрелки, пока вода не начнет вытекать в поставленный вами контейнер. Всегда держите под рукой тряпку, чтобы вытирать разлившуюся воду.



- Когда вода перестанет вытекать, полностью выкрутите фильтр из стиральной машины.
- Удалите всю грязь и мусор из внутренней части фильтра и в области вокруг крыльчатки насоса.
- Установите фильтр на место.
- Закройте дверцу сервисного люка.

Если дверца сервисного люка состоит из двух деталей, закройте ее, нажав на фиксатор. Если это одна деталь, сначала установите на место фиксаторы в нижней части дверцы, а затем надавите на дверцу сверху и закройте ее.

РЕГУЛЯРНАЯ ОЧИСТКА

- Регулярно очищайте насос снаружи и удаляйте весь мусор и посторонние предметы.
- Если вода подается в стиральную машину очень медленно или вообще не подается, возможно, засорился входной фильтр.
- В регионах с жесткой водой этот фильтр рекомендуется чистить каждые 6 месяцев, чтобы предотвратить засорение впускного клапана.

Программа не запускается после закрытия дверцы.

- Вы не нажали кнопку «Старт/пауза». >>> Нажмите кнопку «Старт/пауза».

В стиральной машине осталась вода.

- После проведения контрольных испытаний стиральной машины на заводе-изготовителе в ней могло остаться немного воды. >>> Это не является проблемой. Эта вода не вредит стиральной машине.

Стиральная машина вибрирует или сильно шумит.

- Возможно, стиральная машина установлена неровно. >>> Выровняйте машину, отрегулировав высоту ножек.
- Возможно, в фильтр сливного насоса попал какой-то предмет. >>> Прочистите фильтр сливного насоса.
- Возможно, вы не извлекли транспортировочные болты. >>> Извлеките транспортировочные болты.
- Возможно, в стиральную машину загружено слишком мало белья. >>> Добавьте в барабан больше вещей.
- Возможно, в стиральную машину загружено слишком много белья. >>> Извлеките часть вещей из барабана или вручную равномерно распределите загруженное белье в барабане.
- Возможно, стиральная машина касается какого-то предмета. >>> Убедитесь, что стиральная машина не касается стены или предметов мебели.

Стиральная машина остановилась вскоре после запуска программы стирки.

- Возможно, стиральная машина приостановила работу из-за слишком низкого напряжения в электросети. >>> Работа стиральной машины возобновится, когда нормальное напряжение в электросети восстановится.

Обратный отсчет времени выполнения программы остановился (для моделей с дисплеем).

- Обратный отсчет может останавливаться во время заливания воды. >>> Обратный отсчет возобновится, когда стиральная машина зальет необходимое количество воды. Машина не начинает цикл стирки, пока в ней не будет достаточно воды. Если воды слишком мало, результаты стирки будут неудовлетворительными.
- Обратный отсчет времени может останавливаться на этапе нагревания воды. >>> Обратный отсчет возобновится, когда стиральная машина нагреет воду до выбранной температуры.
- Обратный отсчет может останавливаться на этапе отжима. Возможно, из-за неравномерного распределения белья в барабане сработала система автоматического определения несбалансированной нагрузки. >>> Если белье распределено в барабане неравномерно, то для предотвращения повреждения машины и расположенных рядом с ней объектов машина не переходит к этапу отжима. Перераспределите белье в барабане и повторно запустите цикл отжима.

Из лотка для моющих средств выходит пена.

- Было использовано слишком много моющего средства. >>> Смешайте 1 столовую ложку кондиционера и 1/2 литра воды и залейте смесь в отсек для основной стирки в лотке для моющих средств.
- Использовано неподходящее моющее средство. >>> Используйте средство для стирки, подходящее для выбранной программы, и не превышайте максимальную загрузку, указанную в таблице «Программы стирки».
- При использовании дополнительных средств (пятновыводителей, отбеливателей и т. д.) уменьшайте количество моющего средства.

После завершения программы стирки белье остается мокрым.

- Возможно, в результате превышения рекомендованной дозы моющего средства образовалось слишком много пены, и была активирована система автоматического удаления пены. >>> Используйте рекомендованное количество моющего средства.
- Если белье распределено в барабане неравномерно, то для предотвращения повреждения машины и расположенных рядом с ней объектов машина не переходит к этапу отжима. >>> Перераспределите белье в барабане и повторно запустите цикл отжима.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

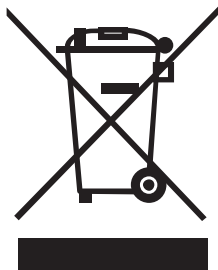
Если даже после выполнения всех инструкций в этом разделе устранить проблему вам не удалось, обратитесь к продавцу или уполномоченному представителю сервисного центра. Ни в коем случае не пытайтесь ремонтировать неработающее устройство самостоятельно.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Опасность поражения электрическим током!

- Ни при каких условиях не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство, если оно неисправно или вы полагаете, что оно неисправно. Вы можете подвергнуть опасности свою жизнь и жизни будущих владельцев.
- Все ремонтные работы должны выполняться только уполномоченными специалистами.
- Неправильно выполненный ремонт или ремонт, выполненный неуполномоченными третьими лицами, приведет к аннулированию всех гарантийных обязательств и снимает с изготовителя ответственность за любой возникший в результате такого ремонта ущерб.



ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Эта маркировка указывает, что по истечении срока службы данное изделие не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами ни в одной из стран ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды и здоровья людей в результате неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте это изделие ответственно, способствуя таким образом экологически безопасному повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы утилизировать отслужившее свой срок устройство, сдайте его в пункт раздельного сбора отходов электронного оборудования или обратитесь в магазин, где вы приобрели это изделие. Продавец может транспортировать это изделие для его экологически безопасной переработки.

Данное изделие соответствует директиве ЕС по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (2012/19/EU). На этом изделии нанесен классификационное обозначение отходов электрического и электронного оборудования

Приобретенное вами изделие соответствует директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ (2011/65/EU). Оно не содержит никаких опасных или запрещенных материалов, перечисленных в этой директиве.

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Упаковка предназначена для защиты устройства от повреждений во время транспортировки. Упаковочные материалы экологически безопасны и пригодны для переработки. Вторичное использование сырья в производственном процессе и объем отходов, свозимых на мусорные полигоны.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|--|---|
| Название модели | WM 4506 Simple Touch WM 4506 Simple Touch Grey |
| Загрузка (кг) | 6 |
| Максимальная скорость отжима (об./мин) | 800 |
| Уровень шума при стирке (дБ) | 60 |
| Уровень шума при отжиме (дБ) | 72 |
| Степень влагозащиты | IPX4 |
| Габариты ШхГхВ (мм) | 600x450x840 |
| Вес нетто (±4 кг) | 53 |
| Параметры электросети (В/Гц) | 220–240 В/50 Гц |

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

| | | | |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |
| Руководство по эксплуатации | Заливной шланг | Заглушки | Держатель сливного шланга |

Все изображения приведены только для справки.
Ориентируйтесь на внешний вид вашего конкретного изделия.